

Use the safety instructions carefully.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.

- When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.
- Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

- WARNING! do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

- For countries not subject to EU regulations: this appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- For countries subject to EU regulations (C & G): this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has been damaged.
- it does not work correctly.
- The appliance must be unplugged:
- before cleaning and maintenance procedures.
- if it is not working correctly.
- as soon as you have finished using it.
- if you leave the room, even momentarily.
- Do not use the cord if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

2. MAINTENANCE

CAUTION! Always unplug your appliance and allow it to cool before cleaning it.

- To clean the appliance, unplug it and then wipe with a damp cloth and dry with a dry cloth.

3. TROUBLESHOOTING

- You're not happy with the results you're getting from your straightener:**
 - Check the straightener plates more firmly against your hair section.
 - Reduce the temperature setting if you are using it slowly.
 - Increase the temperature using the "+" button.
- The plate isn't stable.
- This is quite normal, the straightener is fitted with a mobile plate to get better results from your straightener.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered and recycled.

- Leave it at a local civic waste collection point.
- These instructions are also available on www.rowenta.com

FR	Un attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes sécurité avant toute utilisation.
-----------	---------------------------------------------------------------------------------------------

1. CONSEILS DE SECURITE

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basses Tensions, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de connexion peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

-Risque de brûlure. Gardez l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.

-L'appareil est connecté à l'alimentation, ne le laissez jamais sans surveillance.

-Placez toujours l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.

-L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

- ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**

- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- Pour les autres pays non soumis aux normes UE: cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dotées de capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dotées de connaissances, ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'un surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Pour les pays soumis aux normes UE (CE): cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus/ des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'il/ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance/convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, si le fonctionne pas normalement.

- L'appareil doit être débarrassé: avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas immerger ni placer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenir avec les mains humides.
- Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par le poignée.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser avec des températures inférieures à 0°C et supérieures à 35°C.

- WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevat-tende reservoirs.

- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

- Voor landen waarin de EU-regelgeving niet van toepassing is: dit apparaat is niet bedoeld voor gebruikers (vanonder kinderen) met fysieke, zintuiglijke of mentale be-perkingen, of die te weinig ervaring en kennis hebben, tenzij ze worden toezicht staan van aanwijzingen die behorende getuigen omtrent het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd toezicht op kinderen opdat zij niet met het apparaat spelen.

- Voor landen waarin de EU-regelgeving van toepassing is (CE): dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en gebruikers met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of die te weinig erva-ning en kennis hebben, indien zij onder toezicht staan van aanwijzingen hebben gekregen omtrent het gebruik van het apparaat en die de bijbehorende gevaren begrijpt. Laat kinderen niet spelen met het apparaat. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of gebruikersonderhoud plegen.

- Indien het netsoor beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwa-dige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

- Gebruk het apparaat niet meer in een contact op met een erkende Servicecentrum indien: -het apparaat gevaarlijk is.

PARTICIPANS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confirmez nous que vous avez lu attentivement et effectué dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

DE	Ges Instruções sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com
-----------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen

- 1. Siccherheidsinstructies**
- Lees de Gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor de eerste inbediening van zijn Gerät/dies. Une uschache quelle Bedienung embindet den Hersteller von jeglicher Haftung. Um Ihre Sicher-hiet zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Nied-erspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
- Die Zubehörteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit dem heißen Teil des Geräts in Kontakt gerät.
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsbedingungen Ihres Geräts mit der Spannung ihrer Elektroinstal-lation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

- Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Bad-zimmers mit einer Fehlerstrom Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

-Verbrühungsgefahr: Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern halten, insbesondere während des Gebrauchs und während das Gerät sich abkühlt.

-Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn es mit der Stromquelle verbunden ist.

-Das Gerät immer mit dem Stecker, sofern vorhanden, auf eine hitzebeständige, feste, ebene Oberfläche stellen.

- Die Installation des Geräts muss dem in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

- ACHTUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.

- Wird das Gerät im Badezimmer benutzt, ist nach dem Gebrauch der Netzstecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.

- Für Länder ohne EU-Vorschriften:Dieses Gerät ist nicht dazu gedacht, von Personen (ein-schließlich Kindern) benutzt zu werden, deren körperliche, sensorische oder mentale Fähig-keiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt; es sei denn, sie wurden in die Benutzung des Gerätes unterwiesen und werden von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Für Länder mit EU-Vorschriften (CE): Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und Personen mit eingeschränk-ten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren ver-standen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich quali-fizierten Personen ausgetauscht werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht und trennen Sie es vom zugewiesenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät nicht richtig funktioniert.
- Das Gerät muss ausgetauscht werden: vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
- Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
- Das Gerät mit dem Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind.
- Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.
- Strecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel!
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit schäumenden oder ätzenden Produkten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nie ab solange es eingeschaltet ist. Das Ansauggerät darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit die Ansaugöffnung, um sie überhitzt das Geräts zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen.

- ADVERTENCIA:** No utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.

- Quando está utilizando o electrodoméstico en el baño, desenchúfelo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo in-ccluso de quemaduras por agua.

- Para otros países no sujetos a la normativa de la UE: este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si estas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones adecuadas antes de su uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

- Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para más de la asesore.
- Risiko de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños pequeños, especialmente durante su uso y mientras se enfria.
- No dejen nunca el aparato desatendido mientras está conectado a la red eléctrica.
- Coloque siempre el aparato con el soporte, si procede, sobre una superficie plana, estable y termoestable.
- La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.
- ADVERTENCIA:** No utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.

2. WARTUNG

ACHTUNG! Das Gerät vor dem Reinigen immer ausstecken und abkühlen lassen.

-Reinigung des Geräts: Das Gerät ausstecken, mit einem feuchten Lappen säubern und mit einem trockenen Lappen trocken.

3. IM PROBLEM-FALL

- Das Glättebrett ist nicht gut genug:** Schließen Sie die Glättplatten auf einer Haarröhre fester. Lassen Sie das Gerät länger abkühlen, das heißt ist, sondern an den Griffen.
- Die Platte ist nicht fest:** -Das ist normal. Das Gerät besitzt eine bewegliche Platte für noch mehr Glätteffizienz.

TUN SIE ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ

- Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwertbare oder recycelbare sachen e und verpackungen.

- Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle oder zu einem zugewiesenen Kundendienstcenter ihrer Stadt oder Gemeinde.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL	Lees eerst zorgvuldig alle veiligheidsvoorschriften voor ieder gebruik.
-----------	-------------------------------------------------------------------------

1. VEILIGHEID

- Voor veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).
- De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de ogen. Zorg dat het netsoor nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.
- Controleer de spanning van uw elektrische installatie overeenkomstig met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt.

- Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstrom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

-Houd het apparaat uit de buurt van jonge kinderen, in het bijzonder tijdens de werking en het afkoolen.

-Als het apparaat op de voeding is aangesloten, laat het nooit zonder toezicht achter.

-Plaats het apparaat altijd met de stander, indien aanwezig, op een warmtebestendig, stabiel en vlak oppervlak.

-De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

- WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevat-tende reservoirs.

- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

- Voor landen waarin de EU-regelgeving niet van toepassing is: dit apparaat is niet bedoeld voor gebruikers (vanonder kinderen) met fysieke, zintuiglijke of mentale be-perkingen, of die te weinig ervaring en kennis hebben, tenzij ze worden toezicht staan van aanwijzingen die behorende getuigen omtrent het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd toezicht op kinderen opdat zij niet met het apparaat spelen.

- Voor landen waarin de EU-regelgeving van toepassing is (CE): dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en gebruikers met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of die te weinig erva-ning en kennis hebben, indien zij onder toezicht staan van aanwijzingen hebben gekregen omtrent het gebruik van het apparaat en die de bijbehorende gevaren begrijpt. Laat kinderen niet spelen met het apparaat. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of gebruikersonderhoud plegen.

- Indien het netsoor beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwa-dige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

- Gebruk het apparaat niet meer in een contact op met een erkende Servicecentrum indien: -het apparaat gevaarlijk is.

-Per il paese soggetti alle normative UE (CE): il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'adatta supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:
- voor het reinigen en onderhoud van het apparaat
- bij storingen tijdens het gebruik
- zodra de apparat niet meer gebruikt.
- Niet gebruiken tijdens het gebruik beschadigd is.
- Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
- Niet vasthouden met vochtige handen.
- Niet bij het kaste/vasthouden warmer d'heet is, maar aan de handgreep.
- De stekker niet uit het stopcontact halen door de het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.
- Geen verlengkabel gebruiken.
- Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
- Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C boven 35 °C.

GARANTEE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik

2. ONDERHOUD

ORGELET ! Ne gebruik het apparaat uitzetten, en volledig laten afkoolen voordat u het opbergt.

-Om het apparaat te reinigen - uitzetten, een vochtige doek eroverheen halen en met een droge doek afdrogen.

3. IN GEVAL VAN PROBLEEM

De stijging is niet perfect:

- Druk de stillastijlen stevig op de haarrol.
- Laat de stijling langzamer over het haar glijden.
- Verhoog de temperatuur met de "+" knop.

De plaat beweegt:

- Dit is normaal, het toestel werd voorzien van een bewegelijke plaat voor een nog beter stijlresultaat.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

- Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
- Streef het naar een hiervoor vastgesteld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor overname hiervan.

DE	Dese voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com .
-----------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------

ES	Antes de cualquier utilización, lee las instrucciones de seguridad.
-----------	---------------------------------------------------------------------

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...).
- Los accesorios del aparato se calientan a elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. Asegúrese de que el cable de alimentación no se encuentre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.
- Algunos de los cables de tensión de su instalación eléctrica se conectan con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.

- La pistola no es fissa.**
 - Normal: l'apparecchio è dotato di una piastrina mobile per una stiratura più efficace.

- Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para más de la asesore.

-Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños pequeños, especialmente durante su uso y mientras se enfria.

-No dejen nunca el aparato desatendido mientras está conectado a la red eléctrica.

Coloque siempre el aparato con el soporte, si procede, sobre una superficie plana, estable y termoestable.

- La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.

- ADVERTENCIA:** No utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.

- Quando está utilizando o electrodoméstico en el baño, desenchúfelo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo in-ccluso de quemaduras por agua.

- Para otros países no sujetos a la normativa de la UE: este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si estas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones adecuadas antes de su uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

- Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para más de la asesore.

-Risiko de quemaduras. Mantenga el aparato fora do alcance das crianças, especial-mente durante o período de utilização e arrefecimento.

Quando o aparelho estiver ligado à corrente, nunca o deixe sem supervisão.

Coloque sempre o aparelho com o suporte, se existente, numa superfície plana e está-vel, resistente ao calor.

- A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

- ADVERTÊNCIA:** Não utilize este aparelho perto de ban-heiros, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.

- Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o do co-rente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água repre-senta um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

- Para outros países não sujeitos aos regulamentos da UE: este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais o mentais se encontrem reduzidas ou por pessoas com falta de experiência ou conhe-cimento, desde que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. É importante vigiar as crianças por forma a garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.
- Para países sujetos aos regulamentos da UE (CE): este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encon-tram reduzidas ou por pessoas com falta de experiência ou conhe-cimento, desde que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa res-ponsável pela sua segurança. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não pode ser realizada por crianças sem supervigilância.

- Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para más de la asesore.

-Risco de queimaduras. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças, especial-mente durante o período de utilização e arrefecimento.

Quando o aparelho estiver ligado à corrente, nunca o deixe sem supervisão.

Coloque sempre o aparelho com o suporte, se existente, numa superfície plana e está-vel, resistente ao calor.

- A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

- ADVERTÊNCIA:** Não utilize este aparelho perto de ban-heiros, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.

- Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o do co-rente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água repre-senta um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

- Para outros países não sujeitos aos regulamentos da UE: este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais o mentais se encontrem reduzidas ou por pessoas com falta de experiência ou conhe-cimento, desde que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa res-ponsável pela sua segurança. É importante vigiar as crianças por forma a garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.

- Para países sujetos aos regulamentos da UE (CE): este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encon-tram reduzidas ou por pessoas com falta de experiência ou conhe-cimento, desde que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa res-ponsável pela sua segurança. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não pode ser realizada por crianças sem supervigilância.

COLOREBOMEN IN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE!

- Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables

- Bringelo a un punto de recogida o a un defecto a un servicio técnico en autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com.

IT	Prima di qualsiasi uso prendere atto delle istruzioni di sicurezza.
-----------	---------------------------------------------------------------------

1. SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Medio ambiente...).
- Gli accessori dell'apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evitate il contatto con la pelle. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia mai in contatto con le parti calde dell'apparecchio.
- Verificare che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non

